

De Europæiske Fællesskabers Tidende

19. Årgang Nr. C 247

20. oktober 1976

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

Indhold

I Meddelelser

Kommission

Meddelelse fra Kommissionen i medfør af Rådets direktiv 71/316/EØF 1

EØF-standardtypegodkendelse:

B 73 - 601/B - 601/6 2

B 73 - 603/B - 603/5 3

B 76 - 104051/B - 104051 4

B 76 - 604/B - 604 5

B 76 - 604/B - 604/1 6

B 76 - 604/B - 604/3 7

B 76 - 238004/B - 238004 8

D 73 - 712201/1.52 - 1650/76 9

D 73 - 712208/1.52 - 20902/75 10

D 73 - 712217/1.52 - 1654/76 11

D 74 - 721101/1.52 - 25123/76 12

D 74 - 712211/1.52 - 20137/76 13

D 74 - 713101/1.52 - 1651/76 14

D 75 - 9003/1.32 - 6379/76 15

D 75 - 9008/1.32 - 24993/75 16

D 75 - 721103/1.52 - 20901/75 17

D 75 - 713103/1.52 - 20906/75 18

D 76 - 1001/IB 11 - 380/76 19

D 76 - 1002/IB 11 - 381/76 20

D 76 - 1003/IB 11 - 382/76 21

D 76 - 1004/IB 11 - 383/76 22

D 76 - 1005/IB 11 - 384/76 23

Indhold (fortsat)

D 76 - 1006/IB 11 - 1730/76	24
D 76 - 1009/IB 11 - 1950/76	25
D 76 - 1010/IB 11 - 1951/76	26
D 76 - 1011/IB 11 - 1952/76	27
D 76 - 1012/IB 11 - 111953/76	28
D 76 - 9018/1.32 - 2153/76	29
D 76 - 9019/1.32 - 2881/76	30
D 76 - 9022/1.32 - 12235/76	31
D 76 - 9025/1.32 - 20335/76	32
F 74 - 001/76.0.02.352.1.0.	33
F 74 - 001/75.0.02.354.8.0.	34
F 75 - 02.352/75.0.02.352.1.0.	35
F 75 - 01.354/75.0.01.354.6.0.	36
F 75 - 02.422/75.0.02.422.2.3.	37
F 75 - 02.422/75.0.02.422.2.3.	38
F 76 - 05/76.0.05.211.2.3.	39
F 76 - 07/76.0.07.211.5.3.	40
F 76 - 01.352/76.0.01.352.1.0.	41
F 76 - 01.422/76.0.01.422.2.3.	42
NL 73 - E 3/E 3/6	43
NL 73 - E 9/E 9/2	44
NL 75 - E 23/E 23	45
NL 76 - E 18/E 18	46
Europæisk regningsenhed	47

II Forberedende retsakter

.....

III Oplysninger

.....

Offentlige Bygge- og Anlægsarbejder (Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971, udvidet med Rådets direktiv 72/277/EØF af 26. juli 1972)	48
Offentlige udbud	50
Begrænsede udbud	52

I

(Meddelelser)

KOMMISSION

Communication de la Commission en application de la directive du Conseil 71/316/CEE

Mitteilung der Kommission in Anwendung der Richtlinie des Rates 71/316/EWG

**Communication from the Commission in application of Council Directive
71/316/EEC**

**Comunicazione della Commissione in applicazione della direttiva del Consiglio
71/316/CEE**

Mededeling van de Commissie in toepassing van de Richtlijn 71/316/EEG van de Raad

Meddelelse fra Kommissionen i medfør af Rådets direktiv 71/316/EØF

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

N ^o	B — 601/6	Date	23. 6. 1976
Nr.		Datum	
N ^o		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant	} Contigea SA 140, rue de Stalle B - 1180 Bruxelles
Hersteller	
Manufacturer	
Costruttore	
Fabrikant	
Fabrikant	

2. Instrument:	compteurs de gaz à parois déformables G 6
Gerät:	Gaszähler mit verformbaren Meßkammerwänden G 6
Instrument:	Gas meter with deformable walls G 6
Instrumento:	contatore di gas a pareti deformabili G 6
Instrument:	Balgengasmeter G 6
Apparat:	Bælggasmåler G 6

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

B 73
 601

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)	} 1. 7. 1983
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)	
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)	
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)	
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)	
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)	

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère des affaires économiques
 administration du commerce, service métrologie
 24/26, rue De Mot
 B - 1040 Bruxelles.

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	B — 603/5	Date	28. 7. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant
 Hersteller
 Manufacturer
 Costruttore
 Fabrikant
 Fabrikant

Contigea SA
 140, rue de Stalle
 B - 1180 Bruxelles

2. Instrument: compteurs de gaz à parois déformable G 16
 Gerät: Gaszähler mit verformbaren Meßkammerwänden G 16
 Instrument: Gas meter with deformable walls G 16
 Instrumento: contatore a parete deformabile G 16
 Instrument: Balgengasmeter G 16
 Apparat: Bælgasmåler G 16

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

B 73
 603

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
 Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
 Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
 Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
 Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
 Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)

1. 12. 1983

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère des affaires économiques
 service de métrologie
 24/26, rue J.A. De Mot
 B - 1040 Bruxelles.

Approbation CEE de modèle: instruments de pesage non automatique
 EWG-Bauartzulassung: Nichtselbsttätige Waagen
 EEC pattern-approval: Non-automatic weighing machines
 Approvazione CEE di modello: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: niet-automatische weegwerktuigen
 EØF-standardtypegodkendelse: Ikke-automatiske vægte

N°	B — 104051	Date	23. 7. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant	F. Robbe Nieuwstraat 40 B - 8100 Torhout
Hersteller	
Manufacturer	
Costruttore	
Fabrikant	

2. Instrument:	instruments de pesage non automatique
Gerät:	Nichtselbsttätige Waagen
Instrument:	Non-automatic weighing machines
Instrumento:	strumenti per pesare a funzionamento non automatico
Instrument:	Niet-automatische weegwerktuigen
Apparat:	Ikke-automatiske vægte

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

B 76
 104051

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)	31. 12. 1986
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)	
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)	
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)	
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)	

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère des affaires économiques
 service de la métrologie
 24/26, rue J.A. De Mot
 B - 1040 Bruxelles.

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	B — 604	Data	9. 4. 1976
N.		Dato	

- | | | |
|----------------|---|---|
| 1. Fabricant | } | Contigea SA
140, rue de Stalle
B - 1180 Bruxelles |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |
| | | |
| 2. Instrument: | | compteurs de gaz à parois déformables G 10 |
| Gerät: | | Gaszähler mit verformbaren Meßkammerwänden G 10 |
| Instrument: | | Gas meter with deformable walls G 10 |
| Instrumento: | | contatore di gas a pareti deformabili G 10 |
| Instrument: | | Balgengasmeter G 10 |
| Apparat: | | Bælgasmåler G 10 |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

B 76
604

- | | | |
|--|---|------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 1. 5. 1986 |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

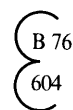
Ministère des affaires économiques
 administration du commerce
 service de la métrologie
 24/26, rue De Mot
 B - 1040 Bruxelles.

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

N ^o		Date	
Nr.		Datum	
No	B — 604/1	Data	27. 4. 1976
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|---|
| 1. Fabricant | } | Contigea SA
140, rue de Stalle
B - 1180 Bruxelles |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |
-
- | | |
|----------------|---|
| 2. Instrument: | compteurs de gaz à parois déformables G 10 |
| Gerät: | Gaszähler mit verformbaren Meßkammerwänden G 10 |
| Instrument: | Gas meters with deformable walls G 10 |
| Instrumento: | contatori di gas a pareti deformabili G 10 |
| Instrument: | Balgengasmeters G 10 |
| Apparat: | Bælggasmålere G 10 |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
- EWG-Bauartzulassungszeichen:
- EEC pattern-approval sign:
- Simbolo d'approvazione CEE di modello:
- E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
- EØF-standardtypegodkendelsesmærke:



- | | | |
|--|---|------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 1. 5. 1986 |
|--|---|------------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:

Weitere Angaben können eingeholt werden bei:

Any further information may be obtained from:

Informazioni complementari possono ottenersi:

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:

Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère des affaires économiques
 administration du commerce
 service de la métrologie
 24/26, rue De Mot
 B - 1040 Bruxelles.

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	B — 604/3	Date	5. 8. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant
 Hersteller
 Manufacturer
 Costruttore
 Fabrikant
 Fabrikant

Contigea SA,
 140, rue de Stalle
 B - 1180 Bruxelles

2. Instrument: compteurs de gaz à parois déformables G 10
 Gerät: Zähler mit verformbaren Meßkammerwänden G 10
 Instrument: Meters with deformable walls G 10
 Instrumento: contatore a parete deformabile G 10
 Instrument: Balgengasmeter G 10
 Apparat: Bælgasmålere G 10

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

B 76
 604

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
 Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
 Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
 Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
 Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
 Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)

1. 5. 1986

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère des affaires économiques
 service de métrologie
 24/26, rue J.A. De Mot
 B - 1040 Bruxelles.

Approbation CEE de modèle: instruments de pesage non automatique
EWG-Bauartzulassung: Nichtselbsttätige Waagen
EEC pattern-approval: Non-automatic weighing machines
Approvazione CEE di modello: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: niet-automatische weegwerktuigen
EØF-standardtypegodkendelse: Ikke-automatiske vægte

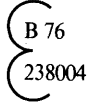
- | | | | |
|-----------------------|------------|-------------------------------|------------|
| N°
Nr.
No
N. | B — 238004 | Date
Datum
Data
Dato | 6. 5. 1976 |
|-----------------------|------------|-------------------------------|------------|
-
1. Fabricant
 Hersteller
 Manufacturer
 Costruttore
 Fabrikant
 Fabrikant

}

SPRL Wilh. von den Driesch-Belgique
 Langesthal 5
 B - 4700 Eupen

 2. Instrument: instruments de pesage non automatique «Widra» classe de précision II
 Gerät: Nichtselbsttätige Waagen, Genauigkeitsklasse III „Widra“
 Instrument: Non-automatic weighing machines, class III 'Widra'
 Instrumento: strumenti per pesare a funzionamento non automatico classe di precisione III «Widra»
 Instrument: Niet-automatische weegwerktuigen, nauwkeurigheidsklasse III „Widra“
 Apparat: Ikke-automatiske vægte, nøjagtighedsklasse III »Widra«

 3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:



 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
 Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
 Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
 Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
 Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
 Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)

}

31. 12. 1986

 5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

 Ministère des affaires économiques
 administration du commerce
 service de la métrologie
 24/26, rue De Mot
 B - 1040 Bruxelles.

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	1.52 — 1650/76	Date	20. 1. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|-----------------------------|
| 1. Fabricant | } | Elster AG
D Mainz-Kastel |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|-------------------------------|
| 2. Instrument: | compteurs de gaz à soufflets |
| Gerät: | Balgengaszähler |
| Instrument: | Bellows-type gas meter |
| Instrumento: | contatore a soffietto per gas |
| Instrument: | Balgengasmeter |
| Apparat: | Bælgasmåler |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 73
 7122 01

- | | | |
|--|---|--------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 26. 11. 1983 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig
 Postfach 33 45

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEG pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	1.52 — 20 902/75	Data	12. 8. 1975
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|--------------------------------|
| 1. Fabricant | } | J. B. Rombach
D - Karlsruhe |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|-------------------------------|
| 2. Instrument: | compteurs de gaz à soufflets |
| Gerät: | Balgengaszähler |
| Instrument: | Bellows-type gas meter |
| Instrumento: | contatore a soffietto per gas |
| Instrument: | Balgengasmeter |
| Apparat: | Bælggasmåler |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 73
 7122 08

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 12. 8. 1985 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig
 Postfach 33 45

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	1.52 — 1654/76	Date	30. 4. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|----------------|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Fabricant | } | J. B. Rombach
D-Karlsruhe |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |
| 2. Instrument: | compteurs de gaz à soufflets | |
| Gerät: | Balgengaszähler | |
| Instrument: | Bellows-type gas meter | |
| Instrumento: | contatore a soffietto per gas | |
| Instrument: | Balgengasmeter | |
| Apparat: | Bælgasmåler | |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 73
 7122 17

- | | | |
|--|---|--------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 31. 12. 1983 |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	1.52 — 25 123/76	Data	16. 8. 1976
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|-----------------------------|
| 1. Fabricant | } | Elster AG
D Mainz-Kastel |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|----------------------------|
| 2. Instrument: | compteurs de gaz à turbine |
| Gerät: | Turbinenradgaszähler |
| Instrument: | Turbine gas meter |
| Instrumento: | contatore di gas a turbina |
| Instrument: | Turbinegasmeter |
| Apparat: | Turbinehjulsgasmåler |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
- EWG-Bauartzulassungszeichen:
- EEC pattern-approval sign:
- Simbolo d'approvazione CEE di modello:
- E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
- EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 74
 7211 01

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 16. 8. 1986 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
- Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
- Any further information may be obtained from:
- Informazioni complementari possono ottenersi:
- Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
- Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	1.52 — 20 137/76	Date	8. 7. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|---|
| 1. Fabricant | } | Pintsch Bamag Gastechnik GmbH
D Butzbach |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|-------------------------------|
| 2. Instrument: | compteurs de gaz à soufflets |
| Gerät: | Balgengaszähler |
| Instrument: | Bellows-type gas meter |
| Instrumento: | contatore a soffietto per gas |
| Instrument: | Balgengasmeter |
| Apparat: | Bælggasmåler |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

(D 74
7122 11)

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 16. 5. 1984 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig
 Postfach 33 45

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	1.52 — 1651/76	Data	4. 3. 1976
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|-------------------------------|
| 1. Fabricant | } | Aerzener Maschinenfabrik GmbH |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|------------------|
| 2. Instrument: | compteurs de gaz |
| Gerät: | Gaszähler |
| Instrument: | Gas meters |
| Instrumento: | contatore di gas |
| Instrument: | Gasmeters |
| Apparat: | Gasmålere |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 74
 713101

- | | | |
|--|---|------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 4. 3. 1986 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:

Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig
 Postfach 33 45

Approbation CEE de modèle: instruments de pesage non automatique
 EWG-Bauartzulassung: Nichtselbsttätige Waagen
 EEC pattern-approval: Non-automatic weighing machines
 Approvazione CEE di modello: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Niet-automatische weegwerktuigen
 EØF-standardtypegodkendelse: Ikke-automatiske vægte

N ^o		Date	
Nr.		Datum	
No	1.32 — 6379/76	Data	15. 3. 1976
N.		Dato	

1. Fabricant	
Hersteller	
Manufacturer	Gebr. Soehnle
Costruttore	D Murrhardt
Fabrikant	
Fabrikant	

2. Instrument:	pèse-personnes, modèle 6810, classe III
Gerät:	Personenwaage, Modell 6810, Genauigkeitsklasse III
Instrument:	Person scales, model 6810, class III
Instrumento:	bilancia pesapersone, modello 6810, classe di precisione III
Instrument:	Personenweegschaal, model 6810, nauwkeurigheidsklasse III
Apparat:	Personvægt, model 6810, nøjagtighedsklasse III

3. Signe d'approbation CEE de modèle:	
EWG-Bauartzulassungszeichen:	
EEC pattern-approval sign:	
Simbolo d'approvazione CEE di modello:	
E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:	
EØF-standardtypegodkendelsesmærke:	

D 75
 9.003

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)	
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)	
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)	5. 3. 1985
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)	
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)	
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)	

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:	
Weitere Angaben können eingeholt werden bei:	
Any further information may be obtained from:	
Informazioni complementari possono ottenersi:	
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:	
Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:	

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig
 Postfach 33 45

Approbation CEE de modèle: instruments de pesage non automatique
EWG-Bauartzulassung: Nichtselbsttätige Waagen
EEC pattern-approval: Non-automatic weighing machines
Approvazione CEE di modello: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Niet-automatische weegwerktuigen
EØF-standardtypegodkendelse: Ikke-automatiske vægte

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	1.32 — 24993/75	Data	21. 8. 1975
N.		Dato	

- | | | |
|---|---|----------------------------|
| 1. Fabricant
Hersteller
Manufacturer
Costruttore
Fabrikant
Fabrikant | } | Vogel — Halke
D Hamburg |
|---|---|----------------------------|
2. Instrument: instruments de pesage non automatique
 Gerät: Nichtselbsttätige Waagen
 Instrument: Non-automatic weighing machines
 Instrumento: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
 Instrument: Niet-automatische weegwerktuigen
 Apparat: Ikke-automatiske vægte

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 75
 9.008

- | | | |
|---|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG) van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 21. 8. 1985 |
|---|---|-------------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig
 Postfach 33 45

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	1.52-20 901/75	Date	6. 8. 1975
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant	Elster AG, D Mainz-Kastel
Hersteller	
Manufacturer	
Costruttore	
Fabrikant	
Fabrikant	

2. Instrument:	compteurs de gaz à turbine
Gerät:	Turbinenradgaszähler
Instrument:	Turbine gas meter
Instrumento:	contatore di gas a turbina
Instrument:	Turbinegasmeter
Apparat:	Turbinehjulsgasmåler

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 75
 7211 03

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)	6. 8. 1985

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig
 Postfach 33 45

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	1.52-20 906/75	Data	16. 12. 1975
N.		Dato	

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Fabricant
Hersteller
Manufacturer
Costruttore
Fabrikant
Fabrikant | } | Pintsch Bamag Gastechnik GmbH
D Butzbach |
|---|---|---|

- | | |
|--|---|
| 2. Instrument:
Gerät:
Instrument:
Instrumento:
Instrument:
Apparat: | compteurs de gaz à pistons rotatifs
Drehkolbengaszähler
Rotary piston gas meter
contatore di gas a pistone rotante
Rotorgasmeter
Rotationsgasmåler |
|--|---|

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 75
 7131 03

- | | | |
|--|---|--------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 16. 12. 1985 |
|--|---|--------------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig
 Postfach 33 45

Approbation CEE de modèle : mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

N ^o		Date	
Nr.		Datum	
No	IB 11 — 380/76	Data	24. 2. 1976
N.		Dato	

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Fabricant
Hersteller
Manufacturer
Costruttore
Fabrikant
Fabrikant | } | Friedrich Richter
Meßwerkzeugfabrik
D 8585 Speichersdorf |
|---|---|--|
-
- | | |
|--|--|
| 2. Instrument:
Gerät:
Instrument:
Instrumento:
Instrument:
Apparat: | mètre à ruban d'acier, classe de précision I et II
Stahlmeßband, Genauigkeitsklasse I und II
Steel tape measure, class of accuracy I and II
nastro d'acciaio, classe di precisione I e II
Stalen meetband, nauwkeurigheidsklasse I en II
Stålmålebånd, nøjagtighedsklasse I og II |
|--|--|

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 76
 1.001

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 23. 2. 1986 |
|--|---|-------------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

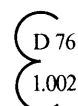
Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

N°	IB 11 — 381/76	Date	24. 2. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|--|
| 1. Fabricant | } | Friedrich Richter
Meßwerkzeugfabrik
D 8585 Speichersdorf |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|--|
| 2. Instrument: | mètre à ruban d'acier, classe de précision I et II |
| Gerät: | Stahlmeßband, Genauigkeitsklasse I und II |
| Instrument: | Steel tape measure, class of accuracy I and II |
| Instrumento: | nastro d'acciaio, classe di precisione I e II |
| Instrument: | Stalen meetband, nauwkeurigheidsklasse I en II |
| Apparat: | Stålmålebånd, nøjagtighedsklasse I og II |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign
 Simbolo d'approvazione CEE di modello
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke



- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 24. 2. 1986 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

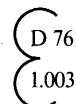
Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

N ^o	IB 11 — 382/76	Date	24. 2. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Fabricant
Hersteller
Manufacturer
Costruttore
Fabrikant
Fabrikant | } | Friedrich Richter
Meßwerkzeugfabrik
D 8585 Speichersdorf |
|---|---|--|
-
- | | |
|--|--|
| 2. Instrument:
Gerät:
Instrument:
Instrumento:
Instrument:
Apparat: | mètre à ruban d'acier, classe de précision I et II
Stahlmeßband, Genauigkeitsklasse I und II
Steel tape measure, class of accuracy I and II
nastro d'acciaio, classe di precisione I e II
Stalen meetband, nauwkeurigheidsklasse I en II
Stålmålebånd, nøjagtighedsklasse I og II |
|--|--|

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:



- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets Direktiv 71/316/EØF) | } | 23. 2. 1986 |
|--|---|-------------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

Nº	IB 11 — 383/76	Date	24. 2. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Fabricant
Hersteller
Manufacturer
Costruttore
Fabrikant
Fabrikant | } | Friedrich Richter
Meßwerkzeugfabrik
D 8585 Speichersdorf |
| | | |
| 2. Instrument:
Gerät:
Instrument:
Instrumento:
Instrument:
Apparat: | mètre à ruban en acier, classe de précision I et II
Stahlmeßband, Genauigkeitsklasse I und II
Steel tape measure, class of accuracy I and II
nastro d'acciaio, classe di precisione I e II
Stalen meetband, nauwkeurigheidsklasse I en II
Stålmålebånd, nøjagtighedsklasse I og II | |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
- EWG-Bauartzulassungszeichen:
- EEC pattern-approval sign:
- Simbolo d'approvazione CEE di modello:
- E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
- EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 76
 1.004

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 23. 2. 1986 |
|--|---|-------------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
- Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
- Any further information may be obtained from:
- Informazioni complementari possono ottenersi:
- Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
- Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

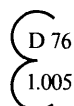
Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	IB 11 — 384/76	Data	24. 2. 1976
N.		Dato	

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Fabricant
Hersteller
Manufacturer
Costruttore
Fabrikant
Fabrikant | } | Friedrich Richter
Meßwerkzeugfabrik
D 8585 Speichersdorf |
| | | |
| 2. Instrument:
Gerät:
Instrument:
Instrumento:
Instrument:
Apparat: | mètre à ruban en acier, classe de précision I et II
Stahlmeßband, Genauigkeitsklasse I und II
Steel tape measure, class of accuracy I and II
nastro d'acciaio, classe di precisione I e II
Stalen meetband, nauwkeurigheidsklasse I en II
Stålmålebånd, nøjagtighedsklasse I og II | |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:



- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 23. 2. 1986 |
|--|---|-------------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

Nº	IB 11 — 1730/76	Date	16. 6. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant	}	Friedrich Richter Meßwerkzeugfabrik D 8585 Speichersdorf
Hersteller		
Manufacturer		
Costruttore		
Fabrikant		
Fabrikant		

2. Instrument:	rubans en matière plastique
Gerät:	Kunststoffmeßband
Instrument:	Plastic tape measures
Instrumento:	nastro in materia plastica
Instrument:	Meetbanden kunststoffen
Apparat:	Målebånd af kunststof

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

(D 76
1.006)

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)	}	15. 6. 1976

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

Nº	IB 11 — 1950/76	Date	22. 7. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant	Friedrich Richter Meßwerkzeugfabrik D 8585 Speichersdorf
Hersteller	
Manufacturer	
Costruttore	
Fabrikant	

2. Instrument:	mètre à ruban d'acier
Gerät:	Stahlmeßband
Instrument:	Steel tape measure
Instrumento:	nastro d'acciaio
Instrument:	Stalen meetband
Apparat:	Stålmålebånd

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 76
 1.009

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/361/CEE) Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)	21. 7. 1986
--	-------------

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

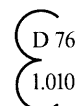
Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

Nº	IB 11 — 1951/76	Date	22. 7. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|--|
| 1. Fabricant | } | Friedrich Richter
Meßwerkzeugfabrik
D 8585 Speichersdorf |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|-----------------------|
| 2. Instrument: | mètre à ruban d'acier |
| Gerät: | Stahlmeßband |
| Instrument: | Steel tape measure |
| Instrumento: | nastro d'acciaio |
| Instrument: | Stalen meetband |
| Apparat: | Stålmålebånd |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
- EWG-Bauartzulassungszeichen:
- EEC pattern-approval sign
- Simbolo d'approvazione CEE di modello
- E.E.G.-modelgoedkeuringsteken
- EØF-standardtypegodkendelsesmærke



- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 22. 7. 1986 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
- Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
- Any further information may be obtained from:
- Informazioni complementari possono ottenersi:
- Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
- Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

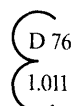
Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

Nº	IB 11 — 1952/76	Date	22. 7. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant	}	Friedrich Richter Meßwerkzeugfabrik D 8585 Speichersdorf
Hersteller		
Manufacturer		
Costruttore		
Fabrikant		
Fabrikant		

2. Instrument:	mètre à ruban d'acier
Gerät:	Stahlmeßband
Instrument:	Steel tape measure
Instrumento:	nastro d'acciaio
Instrument:	Stalen meetband
Apparat:	Stålmålebånd

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:



4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)	}	21. 7. 1986
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)		
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)		
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)		
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)		
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)		

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

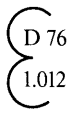
Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

Nº	IB 11.1953/76	Date	22. 7. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|--|
| 1. Fabricant | } | Friedrich Richter
Meßwerkzeugfabrik
D 8585 Speichersdorf |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|-----------------------|
| 2. Instrument: | mètre à ruban d'acier |
| Gerät: | Stahlmeßband |
| Instrument: | Steel tape measure |
| Instrumento: | nastro d'acciaio |
| Instrument: | Stalen meetband |
| Apparat: | Stålmålebånd |

- | | |
|--|---|
| 3. Signe d'approbation CEE de modèle: |  |
| EWG-Bauartzulassungszeichen: | |
| EEC pattern-approval sign: | |
| Simbolo d'approvazione CEE di modello: | |
| E.E.G.-modelgoedkeuringsteken: | |
| EØF-standardtypegodkendelsesmærke: | |

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 21. 7. 1986 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
- Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
- Any further information may be obtained from:
- Informazioni complementari possono ottenersi:
- Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
- Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Abbestraße 2/12
 D 1000 Berlin 10

Approbation CEE de modèle: instruments de pesage non automatique
EWG-Bauartzulassung: Nichtselbsttätige Waagen
EEC pattern-approval: Non-automatic weighing machines
Approvazione CEE di modello: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Niet-automatische weegwerktuigen
EØF-standardtypegodkendelse: Ikke-automatiske vægte

N ^o	1.32 — 2153/76	Date	23. 2. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant	}	August Sauter D Albstadt
Hersteller		
Manufacturer		
Costruttore		
Fabrikant		

2. Instrument:	instruments de pesage non automatique
Gerät:	Nichtselbsttätige Waagen
Instrument:	Non-automatic weighing machines
Instrumento:	strumenti per pesare a funzionamento non automatico
Instrument:	Niet-automatische weegwerktuigen
Apparat:	Ikke-automatiske vægte

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 76
 9.018

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)	}	23. 2. 1986
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)		
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)		
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)		
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)		
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)		

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig

Approbation CEE de modèle: instruments de pesage non automatique
 EWG-Bauartzulassung: Nichtselbsttätige Waagen
 EEC pattern-approval: Non-automatic weighing machines
 Approvazione CEE di modello: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Niet-automatische weegwerktuigen
 EØF-standardtypegodkendelse: Ikke-automatiske vægte

N ^o	1.32 — 2881/76	Date	25. 2. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|---|---|-----------------------------|
| 1. Fabricant
Hersteller
Manufacturer
Costruttore
Fabrikant
Fabrikant | } | August Sauter
D Albstadt |
|---|---|-----------------------------|
2. Instrument: instruments de pesage non automatique
 Gerät: Nichtselbsttätige Waagen
 Instrument: Non-automatic weighing machines
 Instrumento: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
 Instrument: Niet-automatische weegwerktuigen
 Apparat: Ikke-automatiske vægte

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 76
 9.019

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 25. 2. 1986 |
|--|---|-------------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig

Approbation CEE de modèle: instruments de pesage non automatique
EWG-Bauartzulassung: Nichtselbsttätige Waagen
EEC pattern-approval: Non-automatic weighing machines
Approvazione CEE di modello: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Niet-automatische weegwerktuigen
EØF-standardtypegodkendelse: Ikke-automatiske vægte

N ^o				Date
Nr.				Datum
No				Data
N.				Dato

1.32 — 12235/76

29. 4. 1976

- | | | |
|--------------|--|-------------------------------|
| 1. Fabricant | | Gebr. Soehnle,
D Murrhardt |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |
2. Instrument: instruments de pesage non automatique
 Gerät: Nichtselbsttätige Waagen
 Instrument: Non-automatic weighing machines
 Instrumento: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
 Instrument: Niet-automatische weegwerktuigen
 Apparat: Ikke-automatiske vægte

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 76
 9.022

- | | | |
|--|--|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | | 29. 4. 1986 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig

Approbation CEE de modèle: instruments de pesage non automatique
 EWG-Bauartzulassung: Nichtselbsttätige Waagen
 EEC pattern-approval: Non-automatic weighing machines
 Approvazione CEE di modello: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Niet-automatische weegwerktuigen
 EØF-standardtypegodkendelse: Ikke-automatiske vægte

N ^o		Date	
Nr.	1.32 — 20 335/76	Datum	19. 7. 1976
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant
 Hersteller
 Manufacturer
 Costruttore
 Fabrikant
 Fabrikant

Berliner Industriewaagenfabrik GmbH
 D 1000 Berlin 51

2. Instrument: instruments de pesage non automatique
 Gerät: Nichtselbsttätige Waagen
 Instrument: Non-automatic weighing machines
 Instrumento: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
 Instrument: Niet-automatische weegwerktuigen
 Apparat: Ikke-automatiske vægte

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

D 76
 9.025

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
 Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
 Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
 Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
 Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
 Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)

19. 7. 1986

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt
 Bundesallee 100
 D 3300 Braunschweig

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	76.0.02.352.1.0.	Date	30. 1. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant	}	Contigea SA, 140, rue de Stalle B - 1180 Bruxelles
Hersteller		
Manufacturer		
Costruttore		
Fabrikant		
Fabrikant		

2. Instrument:	compteurs de volume de gaz G 4
Gerät:	Volumengaszähler G 4
Instrument:	Gas volume meters G 4
Instrumento:	contatori di volume di gas G 4
Instrument:	Gasmeters G 4
Apparat:	Volumengasmålere

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

F 74
 0.01

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)	}	31. 10. 1984
--	---	--------------

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	75.0.02.354.8.0	Date	18. 9. 1975
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | |
|----------------|---|
| 1. Fabricant | Compteurs Schlumberger
12, place des États-Unis
F - 92120 Montrouge |
| Hersteller | |
| Manufacturer | |
| Costruttore | |
| Fabrikant | |
| Fabrikant | |
| 2. Instrument: | compteurs de volume de gaz |
| Gerät: | Volumengaszähler |
| Instrument: | Gas volume meters |
| Instrumento: | contatori di volume di gas |
| Instrument: | Gasmeters |
| Apparat: | Volumengasmålere |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

F 74
 0.01

- | | |
|---|------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) juillet
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) Juli
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) July
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) luglio
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) juli
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) juli | 1984 |
|---|------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	75.0.02.352.1.0.	Data	24. 11. 1975
N.		Dato	

- | | | |
|----------------|---|---|
| 1. Fabricant | } | Compteurs Schlumberger |
| Hersteller | | 12, place des États-Unis, F 92120 Montrouge |
| Manufacturer | | Contigea |
| Costruttore | | 140, rue de Stalle, B 1180 Bruxelles |
| Fabrikant | | Sim Brunt |
| Fabrikant | | 97, Via Savona, I 20144 Milano |
| 2. Instrument: | | compteurs à parois déformables G 4 |
| Gerät: | | Zähler mit verformbaren Meßkammerwänden G 4 |
| Instrument: | | G 4 meters with deformable walls |
| Instrumento: | | contatori a parete deformabile G 4 |
| Instrument: | | Balgengasmeters G 4 |
| Apparat: | | Bælgasmålere G 4 |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringstekken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

F 75
 02.352

- | | | |
|--|---|--------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | 30. 11. 1985 |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	75.0.01.354.6.0	Data	18. 9. 1975
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|---|
| 1. Fabricant | } | Compteurs Schlumberger
12, place des États-Unis
F - 92120 Montrouge |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | } | |

- | | |
|----------------|----------------------------|
| 2. Instrument: | compteurs de volume de gaz |
| Gerät: | Volumengaszähler |
| Instrument: | Gas volume meters |
| Instrumento: | contatori di volume di gas |
| Instrument: | Gasmeters |
| Apparat: | Volumengasmålere |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

F 75
 01.354

- | | | |
|---|---|------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) juillet | } | 1984 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) Juli | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) July | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) luglio | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) juli | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) juli | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

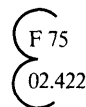
Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	75.0.02.422.2.3.	Data	8. 10. 1975
N.		Data	

- | | | |
|---|---|--|
| 1. Fabricant
Hersteller
Manufacturer
Costruttore
Fabrikant
Fabrikant | } | Compteurs Schlumberger
3/11, rue de Saint-Cloud
F - 92152 Suresnes |
| 2. Instrument: | | compteurs volumétriques A.O. Smith, Volupal T 30, T 45 |
| Gerät: | | Volumenflüssigkeitszähler A.O. Smith, Volupal T 30, T 45 |
| Instrument: | | A.O. Smith volumetric meters, Volupal T 30, T 45 |
| Instrumento: | | contatori volumetrici A.O. Smith, Volupal T 30, T 45 |
| Instrument: | | Volumeters A.O. Smith, Volupal T 30, T 45 |
| Apparat: | | Volumenmålere A.O. Smith, Volupal T 30, T 45 |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:



- | | | |
|--|---|--------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | } | 31. 10. 1985 |
|--|---|--------------|

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

N°	75.0.02.422.2.3.	Date	8. 10. 1975
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

1. Mandataire
 Beauftragter
 Authorized representative
 Mandatario
 Gemachtigde
 Fabrikantens repræsentant

Compteurs Schlumberger
 3/11, rue de Saint-Cloud
 F - 92152 Suresnes

2. Instrument: compteurs volumétrique Volupal T 30, T 45
 Gerät: Volumenflüssigkeitszähler Volupal T 30, T 45
 Instrument: Volumetric meters, Volupal T 30, T 45
 Instrumento: contatori volumetrici, Volupal T 30, T 45
 Instrument: Volumeters, Volupal T 30, T 45
 Apparat: Volumenmålere, Volupal T 30, T 45

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

F 75
 02.422

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
 Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
 Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
 Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
 Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
 Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)

8. 10. 1985

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	76.0.05.211.2.3.	Data	28. 7. 1976
N.		Dato	

- | | | |
|----------------|---------------------------|--|
| 1. Fabricant | } | Jacob Bourlier
Ville-sous-la-Ferté
F - 10310 Bayel |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |
| 2. Instrument: | mètres articulés | |
| Gerät: | Gliedermaßstäbe | |
| Instrument: | Folding measures | |
| Instrumento: | nastro articolato | |
| Instrument: | Gelede lengtematen | |
| Apparat: | Sammenfoldelige længdemål | |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

F 76
05

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 30. 6. 1986 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: mesures de longueur
 EWG-Bauartzulassung: Längenmaße
 EEC pattern-approval: Measures of length
 Approvazione CEE di modello: misure lineari
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Lengtematen
 EØF-standardtypegodkendelse: Længdemål

N°		Date	
Nr.	76.0.07.211.5.3.	Datum	29. 7. 1976
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant	}	Desaube Lair 22/32, rue Marcel Bourdarias F - 94140 Alfortville
Hersteller		
Manufacturer		
Costruttore		
Fabrikant		
Fabrikant		

2. Instrument:	rubans en fibre de verre
Gerät:	Meßbänder aus Glasfaser
Instrument:	Fibreglass tape measures
Instrumento:	nastro di fibra di vetro
Instrument:	Meetbanden van glasvezel
Apparat:	Glasfiberarmerede målebånd

3. Signe d'approbation CEE de modèle:

EWG-Bauartzulassungszeichen:

EEC pattern-approval sign:

Simbolo d'approvazione CEE di modello:

E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:

EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

F 76
 07

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)	}	31. 7. 1986
--	---	-------------

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:

Weitere Angaben können eingeholt werden bei:

Any further information may be obtained from:

Informazioni complementari possono ottenersi:

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:

Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	76.0.01.352.1.0.	Data	30. 1. 1976
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|---|
| 1. Fabricant | } | Société Magnol
25, bd Paul Vaillant Couturier
F - 93100 Montreuil |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|---|
| 2. Instrument: | compteurs à parois déformables G 10 |
| Gerät: | Gaszähler mit verformbaren Meßkammerwänden G 10 |
| Instrument: | Gas meter with deformable walls G 10 |
| Instrumento: | contatore di gas a pareti deformabili G 10 |
| Instrument: | Balgengasmeter G 10 |
| Apparat: | Bælgasmåler G 10 |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

F 76
 01.352

- | | | |
|--|---|------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) janvier | } | 1986 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) Januar | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) January | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) gennaio | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) januari | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) januar | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, Rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

N°		Date	
Nr.	76.0.01.422.2.3	Datum	10. 5. 1976
No		Data	
N.		Dato	

1. Fabricant
 Hersteller
 Manufacturer
 Costruttore
 Fabrikant
 Fabrikant

Compteurs Schlumberger
 3/11, rue de Saint-Cloud
 F - 92152 Suresnes

2. Instrument: compteurs volumétriques, Volupal VE 125, VF 150
 Gerät: Volumenflüssigkeitszähler, Volupal VE 125, VE 150
 Instrument: Volumetric meters Volupal VE 125, VF 150
 Instrumento: contatori volumetrici Volupal VE 125, VF 150
 Instrument: Volumeters Volupal VE 125, VF 150
 Apparat: Volumenmålere Volupal VE 125, VF 150

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

F 76
 01.422

4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)
 Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG)
 Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC)
 Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)
 Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)
 Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)

10. 5. 1986

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Ministère de l'industrie et de la recherche
 service des instruments de mesure
 2, rue Jules César
 F - 75012 Paris

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	E 3/6	Date	24. 8. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|----------------|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Fabricant | } | Meterfabriek
NL - Dordrecht |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |
| 2. Instrument: | compteurs de gaz à soufflets | |
| Gerät: | Balgengaszähler | |
| Instrument: | Bellows-type gas meter | |
| Instrumento: | contatore di gas a soffietto | |
| Instrument: | Balgengasmeter | |
| Apparat: | Bælggasmåler | |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

NL 73
 E 3

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 24. 2. 1983 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Dienst van het IJkwezen
 NL - 's-Gravenhage

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº	E 9/2	Date	13. 7. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	

- | | | |
|----------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1. Fabricant | } | Instromet B.V.
NL - Silvode |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |
| Fabrikant | | |
| 2. Instrument: | compteurs de gaz à turbine | |
| Gerät: | Turbinenradgaszähler | |
| Instrument: | Turbine gas meter | |
| Instrumento: | contatore di gas a turbina | |
| Instrument: | Turbinegasmeter | |
| Apparat: | Turbinehjulsgasmåler | |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

NL 73
 E 9

- | | | |
|--|---|-------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 19. 7. 1983 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Dienst van het IJkwezen
 NL - 's-Gravenhage

Approbation CEE de modèle: compteurs de gaz
 EWG-Bauartzulassung: Gaszähler
 EEC pattern-approval: Gas meters
 Approvazione CEE di modello: contatori di gas
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: gasmeters
 EØF-standardtypegodkendelse: Gasmålere

Nº		Date	
Nr.		Datum	
No	E 23	Data	12. 12. 1975
N.		Dato	

- | | | |
|--------------|---|---------------------------------|
| 1. Fabricant | } | Instromet B.V.
NL - Silvolde |
| Hersteller | | |
| Manufacturer | | |
| Costruttore | | |
| Fabrikant | | |

- | | |
|----------------|------------------------------|
| 2. Instrument: | compteurs de gaz à soufflets |
| Gerät: | Balgengaszähler |
| Instrument: | Bellows-type gas meter |
| Instrumento: | contatore di gas a soffietto |
| Instrument: | Balgengasmeter |
| Apparat: | Bælgasmåler |

3. Signe d'approbation CEE de modèle:
 EWG-Bauartzulassungszeichen:
 EEC pattern-approval sign:
 Simbolo d'approvazione CEE di modello:
 E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:
 EØF-standardtypegodkendelsesmærke:

NL 75
 E 23

- | | | |
|--|---|--------------|
| 4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE) | } | 12. 12. 1985 |
| Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/EWG) | | |
| Validity (Article 5 Council Directive 71/316/EEC) | | |
| Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE) | | |
| Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad) | | |
| Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF) | | |

5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:
 Weitere Angaben können eingeholt werden bei:
 Any further information may be obtained from:
 Informazioni complementari possono ottenersi:
 Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:
 Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:

Dienst van het IJkwezen
 NL - 's-Gravenhage

Approbation CEE de modèle: instruments de pesage non automatique
 EWG-Bauartzulassung: nichtselbsttätige Waagen
 EEC pattern-approval: Non-automatic weighing machines
 Approvazione CEE di modello: strumenti per pesare a funzionamento non automatico
 Certificaat van E.E.G.-modelgoedkeuring: Niet-automatische weegwerktuigen
 EØF-standardtypegodkendelse: Ikke-automatiske vægte

N ^o	E/18	Date	25. 6. 1976
Nr.		Datum	
No		Data	
N.		Dato	
1. Fabricant	}	Avery Export Limited, Smethwick Warley, West Midlands B66 2LP, England, United Kingdom	
Hersteller			
Manufacturer			
Costruttore			
Fabrikant			
Fabrikant			
2. Instrument:	instruments de pesage non automatique, classe de précision III		
Gerät:	Nichtselbsttätige Waagen, Genauigkeitsklasse III		
Instrument:	Non-automtic weighing machines, class III		
Instrumento:	strumenti per pesare a funzionamento non automatico, classe di precisione III		
Instrument:	Niet-automatische weegwerktuigen, nauwkeurigheidsklasse III		
Apparat:	Ikke-automatiske vægte, nøjagtighedsklasse III		
3. Signe d'approbation CEE de modèle:			
EWG-Bauartzulassungszeichen:	NL 76 E 18		
EEC pattern approval sign:			
Simbolo d'approvazione CEE di modello:			
E.E.G.-modelgoedkeuringsteken:			
EØF-standardtypegodkendelsesmærke:			
4. Validité (article 5 directive du Conseil 71/316/CEE)	}	25. 6. 1986	
Geltung (Artikel 5 Richtlinie des Rates 71/316/CEE)			
Validity (Article 5 Council Directive 71/316/CEE)			
Validità (articolo 5 direttiva del Consiglio 71/316/CEE)			
Geldigheid (artikel 5 Richtlijn 71/316/EEG van de Raad)			
Gyldighedsfrist (artikel 5 Rådets direktiv 71/316/EØF)			
5. Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu:			
Weitere Angaben können eingeholt werden bei:			
Any further information may be obtained from:			
Informazioni complementari may be obtained from:			
Informazioni complementari possono ottenersi:			
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij:			
Eventuelle supplerende oplysninger kan fås hos:			
Dienst van het IJkwezen			
NL - 's-Gravenhage			

NL 76
 E 18

EUROPÆISK REGNINGSENHED ⁽¹⁾

19. oktober 1976

Værdien af 1 ERE i national valuta:

Belgisk og luxembourgsk franc		US-dollar	1,10261
— på det konvertible marked	41,3368	Schweizerfranc	2,70423
— på det finansielle marked	42,2795	Spansk peseta	75,1305
Tysk mark	2,69350	Svensk krone	4,74372
Nederlandsk gylde	2,82206	Norsk krone	5,91159
Pund sterling	0,668447	Canadisk dollar	1,07299
Dansk krone	6,62215	Portugisisk escudo	34,5915
Fransk franc	5,51019	Østrigsk schilling	19,0976
Italiensk lire	959,840	Finmark	4,27033
Irsk pund	0,668339	Yen	322,126

(¹) — Artikel 2, andet afsnit, i Rådets afgørelse 75/250/EØF af 21. april 1975 om fastsættelse og omregning af den europæiske regningsenhed, som anvendt i Lomé-konventionen AVS-EØF.

— Artikel 2, andet afsnit, i Kommissionens beslutning nr. 3289/75/EKSF af 18. december 1975 om fastsættelse og omregning af den europæiske regningsenhed, som anvendt i henhold til EKSF-traktaten.

OFFENTLIGE BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDER

(Offentliggørelse af meddelelser angående offentlige bygge- og anlægsarbejder og tildeling af offentlige arbejder i overensstemmelse med Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971, udvidet med Rådets direktiv 72/277/EØF af 26. juli 1972)

FORMULAR TIL BEKENDTGØRELSE AF ENTREPRISER**A. Offentligt udbud**

1. Navn og adresse på den ordregivende myndighed (artikel 16 e)⁽¹⁾:
2. Den valgte udbudsform (artikel 16 b):
3. a) Udførelsessted (artikel 16 c):
b) Ydelsernes art og omfang, almindelig karakteristik af arbejdet (artikel 16 c):
c) Hvis entreprisen er opdelt i flere afsnit, størrelsesordenen af de forskellige afsnit og muligheden for at afgive bud på et, flere eller samtlige afsnit (artikel 16 c):
d) Angivelse af entreprisens formål, når denne også omfatter projektering (artikel 16 c):
4. Eventuelt fastsat udførelsesfrist (artikel 16 d):
5. a) Navn og adresse på den myndighed, til hvilken anmodning om udbudsbetingelser og supplerende dokumenter kan rettes (artikel 16 f):
b) Sidste dag for fremsættelse af denne anmodning (artikel 16 f):
c) (eventuelt) Det beløb, der skal erlægges for at modtage disse dokumenter, samt betalingsbetingelser (artikel 16 f):
6. a) Sidste dag for modtagelse af bud (artikel 16 g):
b) Den adresse, til hvilken de skal fremsendes (artikel 16 g):
c) Det eller de sprog, på hvilke de skal affattes (artikel 16 g):
7. a) Personer, der kan være til stede ved åbningen af buddene (artikel 16 h):
b) Dato, klokkeslet og sted for denne åbning (artikel 16 h):
8. (eventuelt) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges (artikel 16 i):
9. Væsentlige finansierings- og betalingsbestemmelser og/eller henvisning til de forskrifter, der fastsætter regler herfor (artikel 16 j):
10. (eventuelt) Den retlige form, som den sammenslutning af entreprenører, til hvilken entreprisen overdrages, skal have (artikel 16 k):
11. Økonomiske og tekniske minimumskrav, som entreprenøren skal opfylde (artikel 16 l):
12. Frist, inden for hvilken afgiveren af budet er forpligtet til at vedstå sit bud (artikel 16 m):
13. Kriterier, der vil blive lagt til grund ved antagelse af et bud. Andre kriterier end den laveste pris skal nævnes, når de ikke er angivet i udbudsbetingelserne (artikel 29):
14. Andre oplysninger:
15. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (artikel 16 a):

⁽¹⁾ De i parentes anførte artikler henviser til Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971 (EFT nr. L 185 af 16. 8. 1971, s. 5).

B. Begrænset udbud

1. Navn og adresse på den ordregivende myndighed (artikel 17 a)⁽¹⁾:
2. Den valgte udbudsform (artikel 17 a):
3. a) Udførelsessted (artikel 17 a):
b) Ydelsernes art og omfang, almindelig karakteristik af arbejdet (artikel 17 a):
c) Hvis udbuddet er opdelt i flere afsnit, størrelsesordenen af de forskellige afsnit og muligheden for at afgive bud på et, flere eller samtlige afsnit (artikel 17 a):
d) Angivelse af entreprisens formål, når denne også omfatter projektering (artikel 17 a):
4. Eventuelt fastsat udførelsesfrist (artikel 17 a):
5. (eventuelt) Den retlige form, som den sammenslutning af entreprenører, til hvilken entreprisen overdrages, skal have (artikel 17 a):
6. a) Sidste dag for modtagelse af anmodninger om deltagelse (artikel 17 b):
b) Den adresse, til hvilken de skal fremsendes (artikel 17 b):
c) Det eller de sprog, på hvilke de skal affattes (artikel 17 b):
7. Sidste dag for afsendelse af opfordringer til at afgive bud (artikel 17 c):
8. Oplysninger om entreprenørens egne forhold samt de økonomiske og tekniske minimumskrav, som han skal opfylde (artikel 17 d):
9. Kriterier, der vil blive lagt til grund ved antagelse af et bud, når de ikke er nævnt i opfordringen til at afgive bud (artikel 18 d):
10. Andre oplysninger:
11. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (artikel 17 a):

⁽¹⁾ De i parentes anførte artikler henviser til Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971 (EFT nr. L 185 af 16. 8. 1971, s. 5).

Offentligt udbud

1. Autobahndirektion München, Seidlstraße 9, Postfach 200 109, D - 8000 München 2.
2. Offentligt udbud efter Verdingungsordnung für Bauleistungen — del A — VOB/A.
3. a) Motorvej A8 øst »München—Salzburg« ved Weyarn.
b) Nyopførelse af en bro over Mangfallaldalen, BW 37 (nord) umiddelbart nord for den eksisterende spændbeton-gitterbro.
Brobygværk med:
Spændvidder i broakse/samlet $98,5 + 108,0 + 98,5 = 305,0$ m.
Skæringsvinkel/krumningsradius $100g/R = \infty$.
Broklasse 60 DIN 1072; MLC 50/100.
Væsentlige ydelser:
Jordarbejder 14 000 m³.
Jernbeton 5 100 m³.
Spændbeton 5 500 m³.
Armeringsjern 900 tons.
Forspændingsjern 270 tons.
Granitkantsten 640 lbm.
c)
d)
4. Færdiggørelse af hovedarbejderne: 1978.
Færdiggørelse af resterende arbejder: 30. juni 1979.
5. a) Som punkt 1. Udbudsmaterialet kan også afhentes mod forevisning af kvittering for indbetalingen (jf. punkt 5 c) i værelse 52 kontorerne Dachauer Straße 17.
b) Udl levering og forsendelse fra 20. oktober 1976.
c) Indbetaling af DM 200 til Amtskasse der Autobahndirektion München und Nürnberg i München på postgiro-konto München nr. 9016-805 (bankregisteringsnummer 700 100 80) eller til konto nr. 24869 i Bayrische Landesbank München (bankregisteringsnummer 700 500 000) undermærket »BABA 8 ost — BW 37 (Nord)«. Det indbetalte beløb bliver ikke refunderet; forsendelse sker på ansøgerens risiko.
6. a) 16. december 1976 kl. 10.00.
b) Som punkt 1.
c) Tysk.
7. a) Bydende og disses befuldmægtigede.
b) 16. december 1976 kl. 10.00, adresse som punkt 1, kanten, stueetagen.
8. Sikkerhed for kontraktens opfyldelse: 5 % af kontraktens bruttobeløb (stilles for et tidsrum svarende til varigheden af arbejdernes udførelse).
Afhjælpningsgaranti: 5 % af brutto- afregningsbeløbet (stilles for et tidsrum svarende til afhjælpningsperioden).
Der modtages kun kautioner fra et i forbundsrepublikken Tyskland anerkendt kautionsselskab eller låneinstitut.
9. A conto-betalinger og endelig afregning efter Verdingungsordnung für Bauleistungen — del B (VOB/B) i forbindelse med § 13 i Zusätzliche Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen auf Straßen.
- 10.
11. Ansøgeren må kunne dokumentere, at han i de seneste tre år har udført bygge- og anlægsarbejder, der i omfang såvel som med hensyn til tekniske og tidsmæssige krav kan sidestilles med det udbudte arbejde.
12. Indtil 29. marts 1977.
13. I henhold til § 25 VOB/A vil accept blive meddelt den bydende, hvis bud under hensyn til alle tekniske og økonomiske synspunkter forekommer mest antageligt.
14. Besigtigelse af byggepladsen finder ikke sted.
15. 11. oktober 1976.

Offentligt udbud

1. National Building Agency Limited, Richmond Avenue South, Dublin 6, Irland.
2. Offentligt udbud.
3. a) Friary Avenue/Smithfield, Dublin 7, Irland.
b) Opførelse af 42 boliger og 1 forretning samt tilhørende byggeplads- og byggemodningsarbejder.
c)
d)
4. Skal angives af den bydende.
5. a) The Secretary, adresse som punkt 1.
b) 11. november 1976.
c) Anmodninger om dokumenter skal være ledsaget af en overførsel på £ 50, som vil blive refunderet til alle entreprenører, som inden det i punkt 6 a) nævnte tidspunkt afgiver et bona-fide bud, som ikke senere tilbagekaldes, og som returner udbudsmaterialet.
6. a) 25. november 1976, kl. 17.00.
b) The Secretary, adresse som punkt 1.
c) Engelsk.
7. a) Udpegede, overordnede administrative og tekniske embedsmænd fra National Building Agency Limited.
b) 26. november 1976, kl. 10.00, adresse som punkt 1.
8. Den udvalgte bydende kan anmodes om at stille en godkendt kaution på 25 % af tilbudssummen som garanti for en tilfredsstillende færdiggørelse af arbejdet.
9. Betaling vil som regel finde sted hver fjerde uge på basis af attester udstedt af den ordregivende myndigheds arkitekt for værdien af det færdiggjorte arbejde.
10. Før kontrakten kan tildeles en gruppe af entreprenører, skal de registreres som et selskab (se punkt 11, stk. 3 nedenfor).
11. De bydende skal fremsende en liste over byggeprojekter, der er udført af firmaet i de seneste fem år, med angivelse af værdien, tidspunktet og stedet for arbejderne.
Følgende oplysninger kan kræves for at lette vurderingen af et firmas finansielle, strukturelle og ledelsesmæssige kapacitet:
 - En bankerklæring, der viser at firmates økonomiske status gør det egnet til at påtage sig arbejdet.
 - En erklæring om firmaets samlede omsætning og omsætningen ved boligbyggeri i de seneste tre år.
 - Attester for firmaets optagelse i et handels- eller fagregister i det land, hvor firmaet har sæde.
 - Attester for tilfredsstillende udførelse af de vigtigste arbejder på listen over husbygningsarbejder.
12. I fire måneder efter den 25. november 1976.
13. Kontrakten vil, under forudsætning af at den ordregivende myndighed er overbevist om entreprenørernes evne til at udføre arbejdet, blive tildelt den entreprenør, der fremsætter et bud i overensstemmelse med udbudsdokumenterne, som bedømmes til at være det mest økonomisk fordelagtige for den ordregivende myndighed med hensyn til pris, færdiggørelsestidspunkt, tekniske kvaliteter og driftsomkostninger.
14. Denne bekendtgørelse erstatter meddelelsen offentliggjort den 20. juli 1976 (EFT nr. C 165, s. 13).
15. 14. oktober 1976.

Begrænset udbud

1. Glenrothes Development Corporation, New Glenrothes House, North Street, Glenrothes New Town, Fife, KY7 5PR, Skotland.
 - c) Engelsk.
2. Begrænset udbud.
3. a) Southfield Industrial Estate, Advance Factory Units, Phase IV, Glenrothes New Town, Fife, Skotland.
 - b) Opførelse af 4 fabriksenheder på 900 m², 2 fabriksenheder på 1 800 m² og 3 fabriksenheder på 225 m². Disse standardfabrikker skal opføres med stålskelet, hulmure af mursten, betongulve, tage med to lag eternitbeklædning samt af- og pålæsningsplads og parkeringspladser. Byggemodningsarbejder (veje og kloakker) er udført under en separat kontrakt.
 - c) Entreprisen (anslået sum 1 414 670 RE) vil blive opdelt i en større hovedentreprise (anslået sum 1 385 750 RE) og en mindre entreprise for brolæggerarbejder (anslået sum 28 920 RE).

Entreprenøren skal afgive bud både på hovedentreprisen og entreprisen for brolæggerarbejder.
 - d) Kontrakten omfatter ikke projektering.
4. De første enheder skal afleveres efter en periode på 26 uger, og de resterende enheder skal afleveres afsnitsvis efter aftale med den udpegede entreprenør med en endelig udførelsesfrist på 52 uger fra datoen for overtagelse af byggepladsen.
5. Entreprenøren skal være en juridisk person eller flere juridiske personer i henhold til skotsk lov, og i sidstnævnte tilfælde skal disse juridiske personer være solidarisk ansvarlige for opfyldelse af kontrakten.
6. a) 8. november 1976.
 - b) Director of Administration and Legal Services, adresse som pkt. 1 (Telex nr. 727125).
7. 29. november 1976
8. Entreprenører skal fremlægge følgende oplysninger: Dokumentation i henhold til artikel 23 for at ingen af de i ovennævnte artikel nævnte forhold er gældende for entreprenøren.

Dokumentation for entreprenørens/ernes økonomiske soliditet som nævnt i artikel 25 a), b) og c) samt bekræftede kopier af entreprenørens/ernes statusopgørelser eller årsregnskaber for de seneste tre regnskabsår uanset om offentliggørelse af statusopgørelser og årsregnskaber kræves i henhold til loven eller ej.

Dokumentation for entreprenørens/ernes tekniske kompetence som nævnt i artikel 26 a), b), c), d) og e).
9. Man agter at acceptere det laveste tilfredsstillende bud i konkurrence blandt udvalgte entreprenører.
10. Ovennævnte hovedentreprisekontrakt vil være den gældende udgave af Standard Form of Building Contract, udgaven for lokale myndigheder med mængdefortegnelser med ændringer i henhold til den gældende udgave af Scottish Supplement.

Ovennævnte kontrakt for brolæggerarbejder vil være General Conditions of Contract til brug i forbindelse med Works of Civil Engineering Construction (kendt som ICE Condition of Contract) femte udgave af juni 1977 med senere ændringer og tilføjelser som omfatter Glenrothes Development Corporation's Alterations, Modifications and Supplements.

Den udvalgte entreprenør skal stille garanti for opfyldelse af kontrakten med et beløb på 10 % af entreprisensummen, således som det fremgår af kontrakten.

Højst otte entreprenører vil blive anmodet om at afgive bud.
11. 8. oktober 1976.

Begrænset udbud

1. Tayside Regional Council, 5 Whitehall Crescent, Dundee, DD1 4AR, Skotland, UK.
2. Laveste, antagelige tilbud i konkurrence blandt udvalgte bydende, og særlige tildelingskriterier gældende for alternative bud modtaget fra udvalgte bydende.
3. a) A.929 Powrie Brae. Denne byggeplads ligger umiddelbart nord for Dundee og strækker sig fra et punkt beliggende ca. 150 m syd for vejkrydset mellem Fintry Drive og A.929 Dundee-Forfar Class I Road til et punkt ca. 70 m nord for vejkrydset mellem Fithie Burn og A.929 Dundee-Forfar Class I Road.
b) Entreprisen omfatter anlæg af en 2,8 km lang vej med midteradskillelse, som er et led i moderniseringen af A.929 Dundee-Forfar Class I Road. Vejen skal bygges af fleksible, sammensatte eller stive materialer og have 7,3 m brede kørebaner, yderrabatter af en bredde, som varierer mellem 2,0 og 2,5 m og en midterrabat, som varierer mellem 1,5 og 8 m. Entreprisen indbefatter 1 større bygværk i armeret beton, nemlig en bro med 3 brofag. Der skal afgraves ca. 400 000 m³ materialer, hvoraf ca. 150 000 m³ er klippe. Ca. 200 000 m³ af dette afgravningsmateriale skal anvendes til vejskrånninger. Tilhørende arbejder såsom sidevejstilslutninger, kloakering, indhegning, skilte og belysning er indbefattet i entreprisen. Byggesummen anslås til ca. £ 1,5 mio.
c)
d)
4. 78 uger fra igangsættelsesdatoen i henhold til aftale mellem ingeniøren og entreprenøren.
5. Dersom en gruppe af entreprenører afgiver et antageligt bud, skal hvert medlem af gruppen underskrive en erklæring om, at hvert enkelt firma eller virksomhed er solidarisk ansvarlig for entreprisen.
6. a) 4. november 1976.
- b) A.R. Mollison, B. Sc., C.Eng., F.I.C.E., F.I.Mun.E., Director of Roads, Tayside Regional Council, Tayside House, 28 Chrichton Street, Dundee, DD1 3RE, Skotland.
- c) Engelsk.
7. Medio januar 1977.
8. Anmodninger om deltagelse skal ledsages af følgende oplysninger:
 - Bevis for optagelse i et fagregister eller aktieselskabsregisteret i Det forenede Kongerige eller Irland.
 - Statusopgørelse/driftsregnskaber for de seneste tre år, herunder en erklæring om omsætningen ved bygge- og anlægsarbejder.
 - En erklæring om de tekniske kvalifikationer hos det ledende og tilsynsførende personale, der er ansvarligt for arbejderne, samt oplysninger om tidligere erfaring med britisk byggepraksis.
 - En liste over arbejder på over 1 million RE, der er udført i de seneste fem år, værdi og sted for hvert arbejde og navnet på den ordregivende myndighed.
 - Oplysninger om maskiner og udstyr, der er til rådighed ved arbejdets udførelse.
 - Oplysning om, hvorvidt virksomheden agter at benytte egen eller lokal arbejdskraft.
9. Nærmere oplysninger om tildelingskriterierne vil fremgå af opfordringen til at afgive bud.
10. Kontrakten baseres på Institution of Civil Engineers Conditions of Contract til brug i forbindelse med Works of Civil Engineering Construction (femte udgave) med ændringer fra the Scottish Development Department i forbindelse med kontrakter for vejarbejder, specifikationen for vej- og broarbejder, tegninger og mængdefortegnelser. Der tillades svingninger i lønninger og materialepriser. Månedlige a conto-betalinger på grundlag af en vurdering af udført arbejde og materialer leveret til byggepladsen.
11. 7. oktober 1976.

Begrænset udbud

1. Préfecture de Paris, Direction des Affaires Domaniales, Sous direction de l'Architecture, Bureau des Marchés, 98, quai de la Rapée, F - 75570, Paris Cédex 12.
 - b) Monsieur l'Attaché d'Administration, Chef du Bureau des Marchés. Adresse som punkt 1.
 - c) Fransk.
2. Begrænset udbud.
3. a) Paris.
 - b) Arbejder, der omfatter alle fagentrepriser for en sammenslutning af virksomheder med henblik på opførelse af en syv-etages bygning, samt mezzanin, foruden kælderetage til brug for en børnehave (8 klasser) og lager- og opbevaringsrum for vejvæsenet, 16, rue Roquépine, Paris 8^e.
 - c) Kun virksomheder med speciale i råbyggeri og som kan påtage sig ledelsen af en sammenslutning af virksomheder kan deltage.
 - d)
4. Udførelsesfristen er ca. 1 år.
- 5.
6. a) 3. november 1976 kl. 17.00.
 - 7.
 8. Entreprenøren skal til støtte for sin anmodning om deltagelse vedlægge en erklæring og et spørgeskema. Formularerne hertil kan indhentes på den i punkt 1 anførte adresse, lokale nr. 708, mandag — torsdag kl. 10-11.30 og 14-17, fredag kl. 14-16.
 9. Kontrakten vil blive tildelt på grundlag af de tilbudte arbejders pris og tekniske værdi samt de af de bydende stillede faglige og bankmæssige garantier.
 10. Oplysninger kan indhentes på følgende adresser:
Bureau des Marchés, eller Service Technique des Travaux Neufs, 98, quai de la Rapée, F - 75570 Paris Cédex 12. Tlf. 307-56 60.
Ethvert bud, som ikke fremsendes pr. anbefalet brev, som afleveres personligt, eller som modtages efter den fastsatte frist, vil blive afvist.
 11. 11. oktober 1976.

Begrænset udbud

1. Préfecture de Paris, Direction des Affaires Domaniales, Sous direction de l'Architecture, Bureau des Marchés, 98, quai de la Rapée, F - 75570 Paris.
 - b) Monsieur l'Attaché d'Administration, Chef du Bureau des Marchés, 98 quai de la Rapée F - 75570 Paris Cedex 12.
2. Begrænset udbud.
 - c) Fransk.
3. a) Paris.
 - b) Arbejder der omfatter alle fagentreprises for en sammenslutning af virksomheder med henblik på opførelse af en tre-etages bygning med kælder til brug for en børnehave med 8 klasser og til indretning af en sportsplads på Ilot Riquet, rue Curial, rue Archereau, rue Mathis samt rue Riquet, Paris 19^e.
 - c) Kun virksomheder med speciale i råbyggeri og som kan påtage sig ledelsen af en sammenslutning af virksomheder kan deltage.
 - d)
4. Udførelsesfristen er ca. 10 måneder.
5.
 8. Entreprenøren skal til støtte for sin anmodning om deltagelse vedlægge en erklæring og et spørgeskema. Formularerne hertil kan indhentes på den i punkt 1 anførte adresse, lokale nr. 708, mandag - torsdag kl. 10-11.30 og 14-17, fredag kl. 14-16.
 9. Kontrakten vil blive tildelt på grundlag af de tilbudte arbejders pris og tekniske værdi samt de af de bydende stillede faglige og bankmæssige garantier.
 10. Oplysninger kan indhentes på følgende adresser:
Bureau des Marchés, eller Service Technique des Travaux Neufs, 98, quai de la Rapée, F - 75570 PARIS Cédex 12. Tlf. 307-56 60.
Ethvert bud, som ikke fremsendes pr. anbefalet brev, som afleveres personligt, eller som modtages efter den fastsatte frist, vil blive afvist.
6. a) 3. november 1976 kl. 17.00.
 11. 11. november 1976.

Begrænset udbud

1. Secrétariat d'Etat aux P.T.T. — Direction Générale des Postes — Direction de l'Équipement et des Transports — 20 Avenue de Ségur — F-75700 Paris.
2. Adskilte fagentrepriser.
3. a) Cergy-Pontoise (Val d'Oise).
 - b) Opførelse af et posthus samt af en amtpostadministrationsbygning.
 - c) Fagentrepriser (anslået beløb eksklusive afgifter og samlet udførelsesfrist udtrykt i måneder):
 - 1 Almindelige jordarbejder 201 000; 1.
 - 2 Råbyggeri 9 305 000; 13.
 - 3 Tætningsarbejder 250 000; 3.
 - 4 Ydre dør- og vinduesrammer og lignende af aluminium 1 431 000; 4.
 - 5 Udvendige lukkemekanismer 185 000; 3.
 - 6 Dørrammer i træ, samt snedkerarbejder 768 000; 7.
 - 7 Gipsarbejder 1 500 850; 5.
 - 8 Klejnsmedearbejder 679 000; 3.
 - 9 Stenbeklædning 290 000; 1.
 - 10 Flisearbejder
 - 11 Gulvbelægning med blødt materiale 946 000; 8.
 - 12 Glarmesterarbejder 564 000; 2.
 - 13 Malerarbejder — vægbeklædning — rengøring 768 000; 4.
 - 14 Nedhængte lofter, stuk 1 638 000; 4.
 - 15 Grønne områder 39 000; 1.
 - 16 Vand-, gas- og sanitetsarbejder 782 000; 8.
 - 17 Skilte 40 000; 1.
 - 18 Elektricitet — lav- og højspænding Brandalarm 1 700 000; 12.
 - 19 Varme- og klimaanlæg 700 000; 10.
 - 20 Person- og vareelevatorer 500 000; 10.
 - 21 Køkken 500 000; 8.
 - 22 Tyverialarm 110 000; 3.
 - 23 Uranlæg- vagtkontrolure 200 000; 2.
 - 24 Rørpostanlæg 50 000; 1.
 - 25 Internt kaldeanlæg 50 000; 1.
 - 26 Telefon 600 000; 8.
- Der er mulighed for at afgive bud på en eller flere entrepriser.
- d)
4. 24 måneder.
- 5.
6. a) 8. november 1976.
 - b) Direction des Postes de la Région de Paris Extra-Muros — Bâtiments 1ère Division — 140, Boulevard du Montparnasse — F-75675 Paris Cedex 14.
 - c) Fransk.
7. 18. oktober 1976.
- 8.
9. Den lavest bydende.
- 10.
11. 11. oktober 1976.